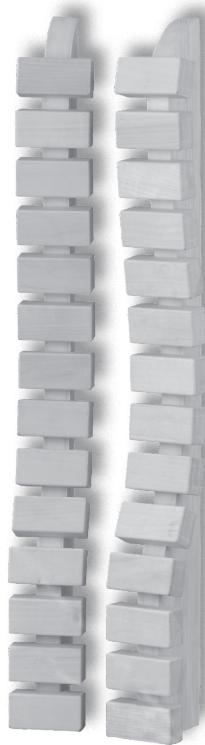


Ergonomische Rückenlehne

Ergonomic back rest

RL-IR-E

MONTAGEANWEISUNG
INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION



DE

EN

FI

SV

**Geeignet für folgende Infrarot-Strahler:
Suitable for the following infra red radiators:**

DIR-350-R / WIR-350-R / ECO-350-G / ECO-350-R

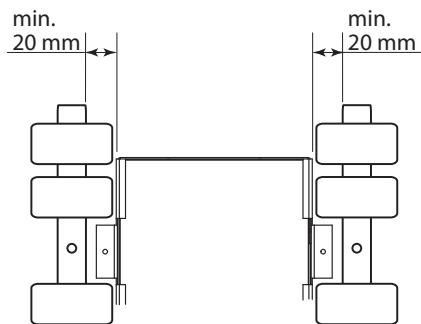
DIR-500-R / WIR-500-R / ECO-500-G / ECO-500-R



Wichtige Hinweise zu Ihrer Sicherheit

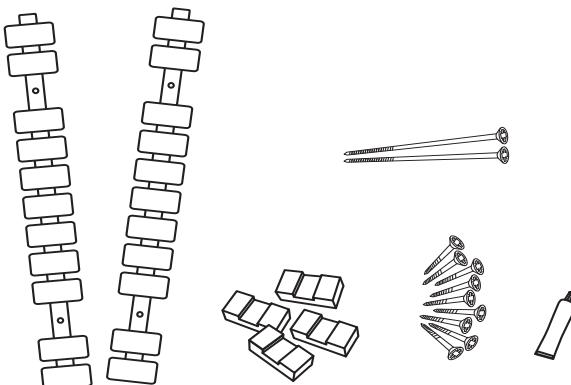
BRANDGEFAHR

- Infrarotstrahler werden im Betrieb sehr heiß. Verpackungsreste, Staub und Holzbehandlungsmittel können sich deshalb entzünden.
 - ▶ Entfernen Sie Verpackungsreste und Staub von der Rückenlehne und der Strahleroberfläche.
 - ▶ Wenden Sie keine Holzbehandlungsmittel auf der Rückenlehne an.
- Halten Sie bei der Montage der Rückenlehne einen Sicherheitsabstand von 20 mm zum Infrarotstrahler ein.
- Bei Verwendung der Blenden VIT-BL-L, VIT-BL-S, VIT-BB-L und VIT-BB-S kann die Rückenlehne direkt neben der Blende montiert werden. Ein weiterer Sicherheitsabstand ist nicht notwendig.



Minimaler Sicherheitsabstand
Minimum safety distance

Lieferumfang - Scope of supply





Important information for your safety

RISK OF FIRE

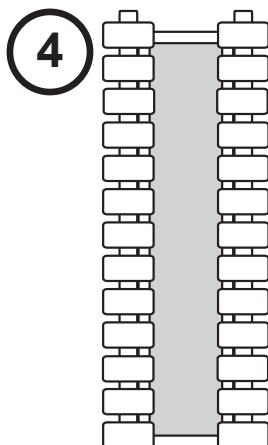
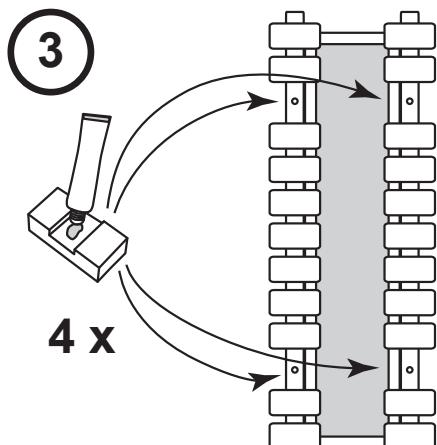
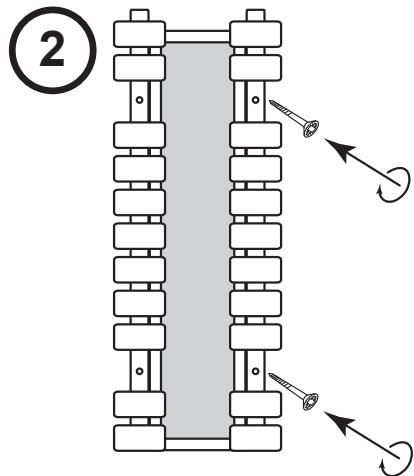
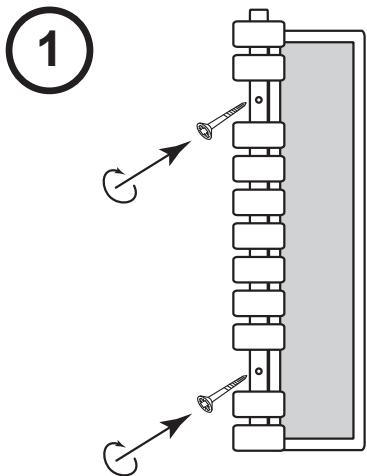
- Infrared heaters are very hot during operation. Packaging residues, dust and wood treatment products can therefore ignite.
 - ▶ Remove packaging residue and dust from the seat back and the heater surface.
 - ▶ Do not apply wood preservatives to the backrest.
- When installing the backrest, maintain a safety distance of 20 mm from the infrared heater.
- When the panels VIT-BL-L, VIT-BL-S, VIT-BB-L and VIT-BB-S are used, the backrest can be mounted right next to the panel. Additional safety distance is not necessary.

DE

EN



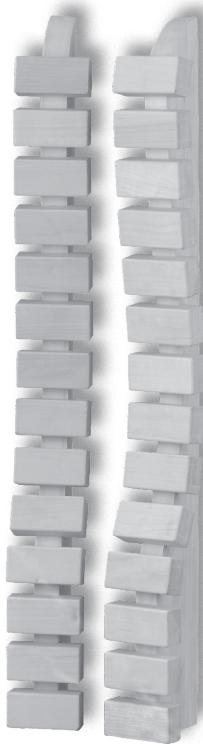
Montage - Installation



Ergonominen selkänoja Ergonomiskt ryggstöd

RL-IR-E

**ASENNUSOHJE
MONTERINGSANVISNING**



FI

SV

**Sopii seuraaviin infrapunasäteilijöihin:
Lämpligt för följande infraröda strålare:**

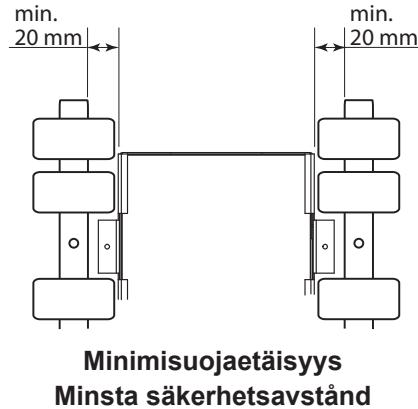
**DIR-350-R / WIR-350-R / ECO-350-G / ECO-350-R
DIR-500-R / WIR-500-R / ECO-500-G / ECO-500-R**



Tärkeitä ohjeita turvallisuutesi varmistamiseksi

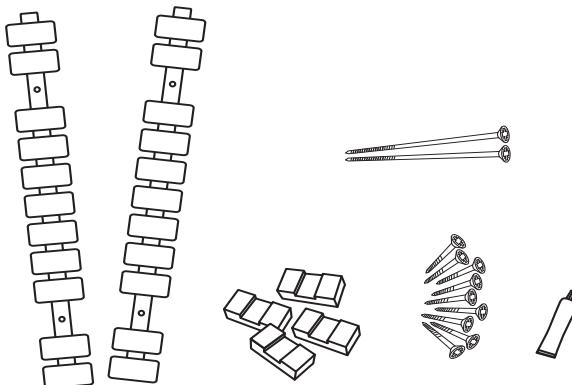
PALOVAARA

- Infrapunasäteilijät tulevat käytössä hyvin kuumiksi. Paukkauksen jäätteet, pöly ja puunsuoja-aineet voivat siksi sytytyä.
 - ▶ Poista pakkauksen jäätteet ja pöly selkänojasta ja säteilijän pinnalta.
 - ▶ Älä käsitlee selkänojaa millään puunsuoja-aineella.
- Asenna selkänoja niin, että se on 20 mm:n suojaetäisyyden päässä infrapunasäteilijästä.
- Käytettäessä paneleja VIT-BL-L, VIT-BL-S, VIT-BB-L ja VIT-BB-S selkänoja voidaan asentaa suoraan paneelin viereen. Lisäsujaetäisyys ei ole tarpeen.



Minimisuojaetäisyys
Minsta säkerhetsavstånd

Toimituskokonaisuus - Leveransomfattning





Viktig säkerhetsinformation

BRANDRISK

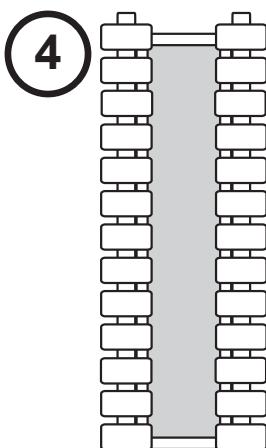
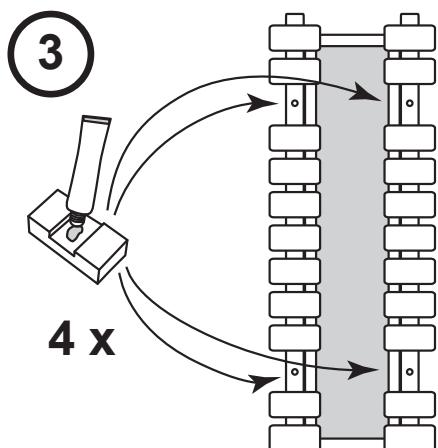
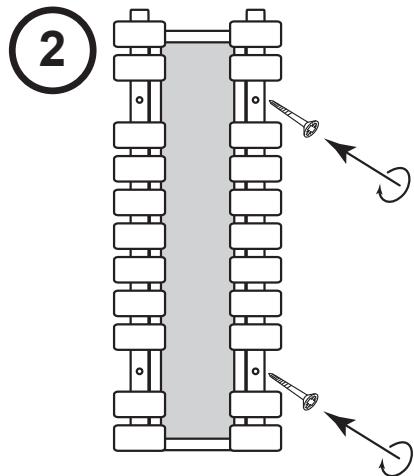
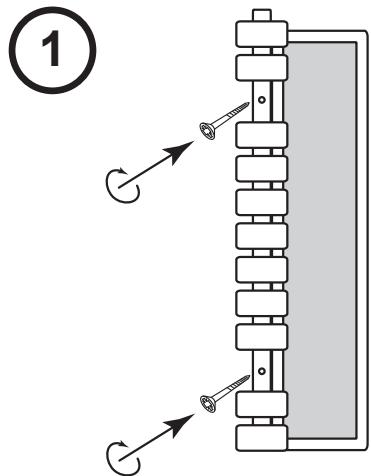
- Vid användning blir infraröda strålare mycket varma. Därför finns det risk att förpackningsrester, damm eller medel för träbehandling börjar att brinna.
 - ▶ Avlägsna förpackningsrester och damm från ryggstödet och strålarens yta.
 - ▶ Applicera inte någon typ av medel för träbehandling på ryggstödet.
- Vid monteringen av ryggstödet ska man hålla ett säkerhetsavstånd till den infraröda strålaren på minst 20 mm.
- Om man använder någon av skärmarna VIT-BL-L, VIT-BL-S, VIT-BB-L eller VIT-BB-S är det möjligt att montera ryggstödet i direkt anslutning till skärmen. Man behöver inte iaktta något ytterligare säkerhetsavstånd.

FI

SV



Asennus - Montering



NOTIZEN / APPUNTI / NOTES / NOTE / NOTITIES

NOTIZEN / APPUNTI / NOTES / NOTE / NOTITIES

NOTIZEN / APPUNTI / NOTES / NOTE / NOTITIES



sentiotec GmbH | Division of Harvia Group | Oberregauer Straße 48, A-4844 Regau
T +43 (0) 7672/277 20-567 | F -801 | info@sentiotec.com | www.sentiotec.com